Նրբ. 2093

1884 ՄԱՅԻՍՍՈՒ 1 ՇԱԲԱԹ

ՍԷՐԻԶԻՆՃԻ ՍԷՆԻ

ԹԷՐՃԻՄԱՆԸ ԷՖԷՐԵՐ

ՊԵՎԱՆՏ ԲՈԼՈՐԱԿԱՆ ԻԼՄԻՑՔ ԵՎ ՄԻԼԼԻՈՆ

ՎԵՐ ՍԱՀՄԱՆՔՈՒ ՀԱՄԱՐ ԵՐԵՎԱՆԻ ԿԱՂՔԱԿԱՆ ՏԸՐ

ԱՊԱԳԱ ԳԻՆԸՆԹԱՐԸ

Մէճիտիէ 20 դրուշատ

ՍՊԱՌԱՊԵԼԻ ԻԶՈՒՆ

Պիր սէնէլիք	200 դրշ.
Ալթը այլըգ	105 »
Իկի այլըգ	55 »

ՎԻԼԱՅԱԹ ԻԶՈՒՆ

Բոլոր իլի իրսալ օլունացակլար իչուն

Պիր սէնէլիք	240 դրշ.
Ալթը այլըգ	125 »

40 ԲԱՐԱ

ԻԼԱՆԱՅԻ ԳԻՆԸՆԹԱՐԸ

Պահէր սաթիրը իչուն

1 վէ 2 վէ 3 ինձի սահիֆէյէ	6 դրշ.
Գիւնճիւ սահիֆէյէ	2 »

ԻՍԹԱՆԲՈՒԼ. Պանգա, Նիրքէթ վէ ումուրը սարրաֆիյէյէ պիտ իլանաթ.

2 վէ 3 ինձի սահիֆէլէրէ	8 դրշ.
Գիւնճիւ սահիֆէյէ	4 »

Զիյատէ միւտաէթ իչուն իլանաթա այլը բազարլըգ օլուր։

Մէվզուը նաֆիսա տայիր պէնտէր մէճմանէն գազէթէ օլունացակդվէ տէրճ օլունմայան էվրաղ իատէ օլունմայացակ սարը։

ԿԻՒՆԻԻ ԿԷԶՄԻՇԷՆ 5 ՂՈՒՐՈՒՇ

Բաարէխանէսի, հէյէթը թահրիրիյէսի վէ մաթպասասը, Պէտիպօլտա Պապը Ալի ճատէսինտէ Նումէրո 20 խանէտէ տիր։ — Պագէթանրն ումուրը իտարէ վէ թահրիրիյէսինէ այիտ քեաֆիֆէի մէվզուատ հագգընտա Միւսիրի կազէթա Տիգրան Ճիվէլեկեանա միւրաճաաթի օլունացակը կիպի, քեաֆիֆէի մէքեաթիպլրին տափի անրն նամրնա կէօնտէրիլմէսի իգթիգա իտէր։

ԿԻՒՆԻ ԻՒՐՔ ՀԱԼԱ ԱՏԻՆ

Լենէպի բոսթալարընրն գաբատրլմասը մէսէլէսինին՝ պիր գէման իչուն թէրք ու թէէխիր օլունմասը զրմնըտա մագամաթը ալիյէտէն էմր սատրը օլմուշ տըր։

Զրգան ճուսա էրթէսի կիւնի ճանիպը Պապ Ալիտէն սիֆէրրա իտիլէն թէպլիղաթը չիֆտահիյէտ, էճնէպի բոսթալարընրն չիմտիլիք իլղա օլունմայացակը թէէմին օլունմուշ, վէ հիւքիւմէթը Սէնիյէնին՝ մէսէլէի մէղքիւրյի իլէրուտէ տերլօմասի վասէթասը իլէ թէվֆիկ իթմէք հագգընը քէնտիյէ հասը էրէսիյի պէյան գելընմշ տըր։

Իտարէի Մախսուսէնին Շեէֆէտտան վարօրը՝ տիւն էօյլէնտէն սօնրա, էվրօբայա կիտէճէք օլան Օսմանլը բոսթա չանթասընը համիլէն վէ վարնայա միթէվէճճիհէն հարէքէթի էլէմիշ իսէ տէ, երինէ կէճ վասըլ օլտուղունտան, թրէնէքլէր Օսմանլը բոսթա չանթասընը այտագսրզըն վարնատան հարէքէթ իթմիշ օլտուղընը կազէթամրզըն թապը էնասընտա խապէր ալմշըշը տըր։

—

Հիւքիւմէթը Սէնիյէ՝ գօյէրատան պուլաշզգ մահալլէրտէն կէլիպ, լաքին գարա իլէ իսթիյաթ իթմէյէճէք օլան ինկիլիզ սէֆարինինն գարանթինա պէքլէմէքսիրին պօղաղլարտան միւրուր իթմէսինէ տայր ինկիլիթէրա սէֆարէթի թարաֆընտան մուգու պուլան թալէպի գապուլ էյլէմիշ տիր։

Սէֆարինը մէղքիւրէ՝ Գավազ վէ Զանագ գալէ թէհաֆիուզխանէլէրինտէն սըհհիյէ կարտանրարը ալարագ, պօղաղլարտան միւրուր իտէճէքլէր տիր։ Պու ուսուլ իլքի կիւնտէն պէրու մէվզրի իճրայէ վազ օլունմըշտըր։

Սըհհիյէ մէճլիսի՝ հէր սալը օլտուղը միսիլլու, տիւնքի սալը կիւնիւ տախի Արիֆ պէյ էֆէնտի հաղրէթլէրինին թահթը բիրասէթինտէ ապտը իթթիմա իթմիշտիր։

Պու պապատէ ալընան մարիւմա թա կէօրէ, սիւֆէրա թարաֆընտան թագտիմ օլունան միւթթահրտ իւյ մէալ նսթա իլէ մէսէլէ իլղահ օլունտրըլընտան, հիւքիւմէթը Սէնիյէ՝ միւճէտտէտէն 7 ամրի Օսմանիէնին մէճլիսը սրհիյէյէ տուխուլի խուսուսընտա իսրարա լիւզում կէօրմէմիշ տիր։ Պինապէրին մէսէլէ թէվֆիյէ օլունուպ, հալը սապզգ իատէ օլունմուշ տըր։

—

Գարատաղտա մուգիմ տէվլէթը Օսմանիյէ սէֆիրի Ճէվատ բաշա հաղրէթլէրի՝ պէրապէրինտէ գօմիսէր Տաքէս էֆէնտի պուլունտրըզը հալտէ, սուրէթի պու կիւնքի նիւսխէմզատ միւնտէրիճ մուգավէլէնամէնին իճրասընանէզարէթ էյլէմէք իւզրէ, Շգօտրա թարիգի իլէ Բօսկօրիցայա ազիմէթ էյլէմիշ տիր։

Գարատաղ թահտիրը հուտուտ մուամէլէթընընխիթամ պուլուպ, եալընըզ հուտուտ թաշլարը վազ օլունմասը գալմըշ տըր։

—

Վիէննանրն Գրէսբէօռան Բէյնէէ կազէթասը՝ Գարատաղ մէճլիսը Այանը բէյիսի Մ. Պօղօ Բէյրօվիչին պու տէֆա Տէրսաատէթ մուգու պուլան սէրահաթընտան պահս իթթիկի սըրատա, մուամիլէյէին բրէնս Նիգոյա թարաֆընտան զաթը հաղրէթը Շէհրիեարիյէ հէտիյէ օլարագ պիր չիֆթ տապանճա իլէ պիր եաթաղան կէթիրմիշ օլտուղընը եազմըշ տըր։

—

Մէսմուաթա կէօրէ, թահվիլթը Օսմանիյէ բէք եազըն պիր վագթտա թէպտիլ վէ միպատէլէ օլունճագ իլքէն, չիմտի պու մուամէլէյէին թէէխիրինէ գարար վերիլմիշ օլտուղընտան, խաքիաի Շահանէյէ արզ օլունան իրի մէմուրրն տախի նասգ ու խայինլերին հէնուզ վուգու պուլամըշ տըր։

Կէօրմունիշտէ իշպու մուամէլէի մալիյէնին իճրասը՝ մէվգիի ալիճէ պու սըրատա թէնսիպ պույրուլմամըշ տըր։

—

Ճիւրմու ճինայէթլէ խթհամ օլունան Ռում բուսխանլարը հագգընտա խթթիրապ օլընճագ ուսուլը մուհաքէմաթա տայր պիրնիգամնամէ լայիհասընը թանգիմ իթմէկէ մէմուր օլան վէ Ռում բաթրիգը ճէտտիտինի ինթիխապ իտէճէք պուլընան մէճլիսը ումումինին ինթիխապ իթտիրի գօմիսէ՝ պու քէրրէ միւգաքէրաթ վէ մուամէլաթընը իթմամ վէ իքմալ իթմիշ օլտուղընտան, միւղաքէրաթը մէղքիւրենին նէթայիճինէ ինթիգալէն ինթիգալէն թաթիլ իթմիշ օլան մէղքիւրէ ինթիրապ մէճլիսը ումումիսի՝ կէլէճէք բազար կիւնի ագը իճթիմա իտէպիլէճէքտիր։

—

ԽԱԶԻՆԷԻ ԻՍԼԱՄ

Բ-բէ կազէթասընտա պէր վէճճը աթի օգունմուշ տըր։

«Թաղինէի իսլամէտէ էքսէրիա պահս օլունուր, լաքին պունրն Մէքքէտէքի քեապէտ սէնէվի թօրանան աթայի զէվվարտէն միւթէշէքքիլ օլընընը հէր քէս պիլմէզ։

«Տէրուզը ճամիտէ բարա պրագաճագ մահալ (թրօն) մագամընտա իւյ մէզար պուլունուպ, հէր զէվվար՝ հէր կիւն օրայա պիր մէթաիրք ագէ պրագըր, վէ պու աթիյէ՝ հէր էյի Միսլիմանրն միւտտէթը էօմրիւնտէ լա ագալը պիր քէրրէ բէյզամպէրին մագպէրէսինէ իճրա իթմէք մէճաուրիյէթինտէ պու լընընը զիյարէթինտէ մէզիրթը անասրիրինտէն պիրի մագամընտա Գուրանրն թէնպիհ էյլէտիկի ատտագա տըր։ Պու աթիյէ՝ գուտրէթէ կէօրէ մէրիլիպ, էնկին Միսլիմանլար՝ եուզ պին ֆրանգա գատար իրա իթթիմիշէր տիր։ Հիսապը վասաթի իւզրէ կիւնտէ պէշ ֆրանգ թամամին օլունարդտա, հէր սէնէ Մէքքէյէ 100 պին գատար զէվար կիտէրէք պիր այ օրատա գալտրգ լարընտան, պու հայտէ հիսապը վասաթի իւզրէ 15 միլեօն ֆրանգ վազը օլուր։

«Մէզքիւր բարա մահալլէրինին պիրի՝ 1828 սէնէսինտէ Ռուս վէ Օսմանլը մուհարէպէսի էսնասընտա քիւչատա օլունուպ, քիւլլիյէթլի մէպլաղ չըգարըլարգտան սօնրա եէնիտէն գարանմըշ տըր։ Տիկէրի՝ 1854 սէնէսինտէ Գըրըմ մուհարէպէսի զէմանընտա աչըլըպ, լաքին իւչիւնճիսի 1415 սէնէսինտէն եանի 469 սէնէսէն պէրու քիւչատ օլունմամըշ տըր։ Պու սօնրանը բարա մահալինտէ 250 միլեօն ֆրանգտան զիյատէ մէպլաղ պուլունմասը թախմին օլունույօր։»

Բարիզ կազէթասընրն իշպու հավատիսի սահիհ օլմասընը թէմէննի իտէրիզ։ (Ֆ-ր)

ԹԷԼԵԿՐԱՖ

Ամսա Հ-ա-

Իսմայիլիա 11 օգոստ.

Ալաֆրանկա օգոստ. 1 տէն 10ա գատար Միւէլիչ գանալընտան 78 սէֆիրնէ միւրուր իտիւյ 1.450 000 ֆրանգ հասըլաթ վազը օլմուշ տըր։

Վէրսալ 12 օգոստ.

Պու կիւն Գօնկրէ մէճլիսի՝ բրօկրամրն խարիճինտէ օլարագ թագտիմ օլունան 5 թէքլիֆնամէյի ըստ իթմիշ տիր։

Մէճլիսը մէզքիւրընը՝ եարրն իքմալը միւգաքէրաթ իտէճէյի միւհիմմիշ տիր։

Մարսիլեա 12 օգոստ.

Պու կիւն գօլէրատան 10 քիչի էօլմիշ տիր։

Թուլօն 12 օգոստ.

Պու կիւն 1 քիչի գօլէրատան էօլմիշ տիր։

—

Լա Թիւրքիէ Դ՚ Ուրէնթ բիւթէր թէլէկրաֆլարը տըր։

Լօնտրա 10 օգոստ.

Մէհմաֆիրը բէսմիլէտ զանն օլընտըզնա կէօրէ, կօրտօն բաշայա ասաքիրը իմտատիյէ կէօնտէրիլէճէք օլուր իսէ, ասաքիրը մէղուումէ Տօնկօլա թարիգիյլէ սէվգ օլընճագ տըր։

Լօնտրա 10 օգոստ.

Սուվաքիմ իլէ Պէրպէր արասընտա պիր չըմէնտրֆէր խարթը ինչասը թասավիսընտան սարֆը նազար օլունմուշ տըր։

ՏԱԽԻԼԻՅԼ

Ռում բաթրիգլիկի գայմագամը Ակաթանկէլօս էֆէնտի՝ ախիրէն պիրինճի բրիթպէտէն պիր գթթա Մէճիտիյէ նիշանրնա նարիյէթինտէն տօպրը էվվէլքի կիւն Եելտրզ սէրայնա պիլդիմէ, Սինոդ իլէ մէճլիսը միւխթէլիֆ թաքրնտան օլ պատէ Քանդիմ օլունան թէչքիրնամէյի Մապէյն միւշրիի Սէրասքէր Ղազի Օսման բաշա հաղրէթլէրի վասթասը իլէ խաքիրաի Շահանէյէ թագտիմ իթմիշ, վէ թարաֆը հաղրէթը բատիյահտէն եավը իրսալի իլէ էֆէնտիի ժուսախիյէ վէ Ռում միլլէթի հագգընտա թէվճճիհաթը հաղրէթը Միւհիբքեանէ թէպշիր օլունմուշ տըր։

—Էվվէլճէ եազըլտըզը վճճ իլէ, Բէմի իտարէսի՝ ասաքիրը Շահանէ նէֆէրաթը իչիւն բաքթի օն բարայա օլմագ իւզրէ պու տէֆա 7 նճի նամը իլէ պիր նէվթիհիթիւն տահա չըգարմաեա պաչամըշ օլմաղլա, պատէմա նէֆէրաթընն գաչագ թիթիւն միւպայա վէ ֆիրուխթընը մէն իլէ միւմին մէրթէպէ գաչագ ճըլըզլն էսնիւ ալընմագ իւզրէ ուսուլ թապուրլարա Մեսրաքէր Ղազի Օսման բաշա հաղրէթլէրի Պարաֆընտան էմրլէր կէոնտէրիլմիշ տիր։

—Ատիյէ նազրը Հասան Ֆէհմի բաշա հաղրէթլէրինէ մուրասասա պիր գրթա Օսմանիյէ նիշանը իհսան պույրուլաղը մէսմու տըր։

—Պայրամ միւնասէպէթիյլէ իմթիյազ նիշանընընն ալթուն միտալեաս, իհսան պույրուլան զէվթ միյնընտա, Տիմանը Հիւսայուն թէրճէմանը Մինիր բաշա վէ սէր էսվապիի հաղրէթը Շէհրիյարի Համիտ պէյ հազարթընրն տախի պուլունտրզը խապէր ալընմըշ տըր։

—Թ. Հ-էէ-Ի՝ պիր գաչ հաֆթատան պէրու պապը Ռում վէ Էրմէնի քիլիսէլէրի թարաֆընտան 10 վէ 20 բարալըգ պիլէթ չըգարըմըշ օլտուղընը, վէ Գուգունճուգ վէ Եէնի մահալլէ թարաֆլարընտա պու պիլէթլէրին ըէք քիլլիյէթլի պուլընտրզընը պիլպէյանտուխսաթը բէսմիյէ խարիճինտէ պիլէթ թապ ու իխրաճ իտէնլերին տիւչարը ճէգա օլմալարընը թավսիյէ իտէյօր։

Կէչէն կիւն Ազգային հավատիսէր սըրասընտա եազըլտըզը վէճճ իլէ, Տնտես. Խորհուրդ՝ մէզքիւր պիլէթլէրտէն չըգարմամըշ օլան քիլիսէլէրին երինէ չըգարմամալարընը, վէ չըգարմըշ օլանլարընտա թօրլամալարընը թահթը գարարա ալմըշ տըր։

—Միտիլլի միւթեսարրֆը Բէմալ պէյ էֆ. հաղրէթլէրի ալէյհինտէքի չիքայաթը թէտգիգ իչիւն ճէզիրէի մէզքիւրէյէ կիմիշ օլան ճէզիրը-Պահրը-Սէֆիտ վալիսի Հագգը բաշա հաղրէթլէրի թարաֆընտան բէյտէրբէյ Պաշը Ալիյէ միւրուտ իտէն թէյեկրաֆլարա կէօրէ, նէֆնը Միսիրլի էհալիսինտէն պաղը քիմսէլէր՝ միրը միւշարեյէյհոտէն խոշնուտ տեյիլլէր իսէ տէ, իսլամ վէ խրիսթիյանտան պիր չօգլարը միրը միւշարեյէյհոտէն մէմնուն վէ խոշնուտ օլուպ, միւհագաթրն հէման քեաֆիֆէսի մէմնունիյէթ վէ չիքրանլարընը իլան սուրէթինտ բայսի միշարեյէյհէ ումումի մաղպաթալար թագտիմ իթմէքտէ իմիշլէր։

—Ամիինատան միւրուտ իտէն սօն խապէրլերէ կէօրէ, սէրայը գրալի հարիգինտէն վագը օլան խասարաթ՝ 30 000 ֆրանգ մասրաֆ իլէ գաբաաբլապիճէճէք տիր։

Գրալ խանէտանը էշեասընտան 10 000 ֆրանգլըգ էշեա իլէ սէրայը մէղքիւրրն իսսի գաթընտա 24 օտա միւհէրրէգ օլմըշ տըր։

Սէրայը մէղքիւրրն թամիրի իչիւն Ամերիկանիսէրտէն միւրէքքեպ թէչէքքիւլ իտէն պիր գօմիսիոն՝ 20000 ֆրանգ մէսարիֆ իլէ սէրայը մէղքիւրէ մուվագգաթ պիր չաթը եարբլապիլէճէյինի պէյան իթմիշ տիր։

—Իզմիր վիլայէթինէ Մաղնիսա միւթէսարրֆը Սիւրուրի էֆէնտի հաղրէթլէրինին Անատոլուտա պիր վիլայէթէ վալի թաեին օլընճաղը բիվայէթ օլունը. յօր։

—Հօլանտա գրալը՝ մախտումը վէ վէլիի ահաը Բրէնս ա՚Օրանժրն վէֆաթընը պիր նամի իլէ մախսուսլա Զաթը հաղրէթը Բատիչահիյէ թէպլիղ իթմիշ օլմպղա, Հօլանտա սէֆարէթիպայթէրէմանը Մ. Ֆրէտերիգ Քէօն՝ էվվէլքի կիւն նամէկ մէղքիւրը խաքիրաի Շահանէյէ թագտիմ օրնմագ իւզրէ խարիճիյէ նազրը Աֆիմ բաշա հաղրէթլէրինէ թէսլիմ էյլէմիշ տիր։

—Պիր գաչ կիւնտէն պէրու նամիգաճլըգլարընը եազարզըմըզ Մալիյէ նազրը Միւնիր բաշա հաղրէթլէրի իլէ Բօսթա վէ թէլէկրաֆ նազրը իզզէթ էֆէնտի հաղրէթլէրի՝ պու քէրրէ քէսպը ապիրէթլէ, տիւնքի կիւն մագամը մէմուրիյէթլէրինի թէչրիֆ իթմիշլէր տիր։

—Պրուսատան եազրարընընա կէօրէ, չէհրը մէղքիւրտ Փէֆինին պաշ գօլճրը Շաքիր աղա՝ ախիրէն գաչագճըլար թարաֆընտան ալտրը եազասասան Գ. Բ. Ա. սրէն վէֆաթ իթմիշ օլմաղա, միւթէվէֆաի մէրգումրն ճէնազէսի՝ մէսարիֆի ռէժի իտարէսի թարաֆընտան թէսվիյէ օլընարագ կիւզելճէ գալտրրըմըշ, վէ ՃԷնազէ կիւնիւ մահալլի ռէժի իտարէսինէ գարարարագ, միւսիր Մ. Գալօեանի վէ մայէթ մէմուրլարը ճէնազէնին արգասընտան կիթմիշլէր տիր։

—Շուրսի-Տէվլէթ ճանիպլինտէն բիյանգօլար հագգընտա թանզիմ օլընըպ մէճլիսը խասսը վիւքէլյա արզ իտիրմիշ օլանի. զամանամէ՝ իրատէի Սէնիյէ իլէ թատիգ պուլրըմըշ տըր։

Պու նիզամնամէ չիմտիրիք եաընընը Ռումէլի չըմէնտրֆէրլերի բրօմէտերի հագգընտա օլուպ, պունտան պէօյլէ մէգքիւր բրօմէլերին պէհէրլինտէն պիրկը ղրեսմ ալընարագ տամկալանճագ իմիշ։

—Էվրօբայա վուգու պուլան սէրահաթընտան ախիրէն Տէրսաատէթ ավտէթ իտէն Ռումէլի չրմէնտրֆէրլերի տիրէքթօրը Մ. Հալէն՝ կէչէն ճումա էրթէսի կիւնիւ Պապը Ալիյէ պիլդիմէ, Սաարազամ հաղրէթլերի իլէ միւլագաթ իթթիյի կիպի, էվվէլքի կիւն տախի Մապէյնէ ազիմէթ էյլէմիշ տիր։

—Պու կիւնքի Օսմանլը՝ հիւքիւմէթը Սէնիյէնին պիր Օսմանլը էնճիւմէնը Տանիյի (ազատէմա) թէչքիլ իթմէք խուսուսը իլէ ճիտտէն իշլիթլալ իթմէքքէ օլտըզընը պէյանլա, էնճիւմէնը մէղքիւրէ, մէվզի, հայսիյէթ վէ բիւթպէ պագբլարարագ, ճիտտի քիճազընը նէշր իթմիշ էրպաղը իգթիսարտէն օլան զէվաթընը ազա ինթիխապ օլունմասընը թավսիյէ իտիյօր։

Թ. Հ-էէ-ի տախի իչպու Լենճիւմէնը Տանիշէն պահսլա, պունա ազա օլմագ իչիւն Ահմէտ վէֆիզ, Լյտհէմ, Ճէվտէթ, Սապհի, Միհնիթ, Այէքսանտր Գարաթէոտորի բաշլար իլէ Զամիշ Յովհաննէս էֆէնտի հազարաթը կիպի մէարիֆը ումումիյէ իլէ պէրապէր մէարիֆը Օսմանիյէյէ տախի բիչէվալրգ բիւթպէսինի պիհագգրն իհրազ իթմիշ օլան զէվաթը ֆիխամը նամէտ կէօպէրիյօր։

—Մէմալիքը Շահանէաէ սէնայինին թէրազգըսը իչիւն ախիրէն թիճարէթ նէզարէթինճէ թէչքիլ օլունտուղընը եազտրզըմրզ Սէնայի Օտասը հէյէթի պէրվէճճը ալթի տիր։

Բէէ.

Տէմիր եոլլար միւտիրի խալրի պէյ էֆէնտի հաղրէթլերի.

Ադրէս

Թօք ֆապրիգասը վէ սէնայի ալայլարը միբիլվասը էտհէմ բաշա,

Զէյթուն Պրունը ֆապրիգասը մէմուրը ՃԷմալ բաշա,

Թիֆէէնքխանէ մէմուրը Ամէտ պէյ,

Օրման վէ Մէտաին մէճլիսի ազասընտան Իզզէթ վէ Եուսուֆ պէյլեր,

Մէքթէպը Սէնայի միւտիրի Հիւսնի պէյ,

Թէլեկրաֆ ֆէնն գալէմի միւտիրի Էմիլ Լագուան էֆէնտի,

Թիճարէթ Օտասը ազասընտան պագրրճը պաշը Եանգօ վէ Զարդարեան Գէորգ վէ Թիճճարանը միւթեպէրանտան Մուրատեան էֆէնտիլէր իլէ, էսնաֆը մուխթէլիֆէնին քէթխիւտասարը։

Իշպու հէյէթ՝ 15 կիւնտէ պիր քէրրէ Մէքթէպը Սէնայի տարէսինտէ իճթիմա իտէճէք օլուպ, տիւն իքնճի տէֆա օլարագ մահալը մէզքիւրտէ ագը իճթիմա էյլէմիշ տիր։

—

Կազէթամրզըն թապը էսնասընտա ալտրզըմրզ մալիւմաթա կէօրէ, Մ. Բիչար Ցուսսի՝ հայտուտար թարաֆընտան պրագըլմիշ օլուպ, լաքին նէ չէրայիթէ սալը վէրիլտիկի հէնուզ մալիւմ տէյիլ տիր։

Մ. Ռիչար ՝ Հ՝ Հ՝ Ղ՝ Ղ՝ Ղ՝ Ղ՝ պէքլէնիյօր։

—

Դէյօղլունտա սօղրու եօլտա 169 նումէրօյու Տէլլա-Սուտա էճզախանէսի՝ քէնտի թէրթիպի օլարագ, Ֆրանսանրն Նիսա չէհրի սէրկիի ումումիսինէ վագ ու թէշտիր իթմիշ օլտուղը Ռէնէ՝ ռէ ԷՍ-ի տէնէ եանի Մահմուտիյէ Բէյինասը նամ էճզատան տօլայը սէրկիի սէպրիտէն պիր կիւմիշ միտալիա տախ իթմիշ օլտաղա, մէզքիւր էճզախանէի մէշհուրը իշպու նաիլիյէթ վէ մուվաֆֆաքիյէթինտէն տօլայը ալէնէն թէպրիկ իտիլմիշ։

ԱՅՊԻԱՅԻՆ

ՀՐԱՒԷՐ

Ազգային Ժողովոյ Ը.րդ նիստը տեղի պիտի ունենայ ամսոյս 3ին ուրբաթ օրն ի Ս. Լուսաւորիչ Եկեղեցի Ղալաթիոյ։

Ատեանը պիտի բացուի առաւօտեան ժամը 2ին և գոցուի 5ին։

Հրաւիրեալ են Ազգ. Երեսփոխանք իրենց ազգասիրական պարտականութիւնը կատարելու փութալ։ Մնամ աղօթարար

ի Դիմաց Ս. Պատրիարք Հօր

Փոխանորդ Նորին

ԳԷՈՐԳ Ծ. Վ. ՐՈՒՍՃՈՒԳԼԵԱՆ

31 Յուլիս 1884

ՕՐԱԿԱՐԳ

Ա. Ատենական գործողութիւնք.

Բ. Խնդիր Սբ. Երուսաղիմայ պարտուց բարձման. —Տեղեկագիր Վարչութեան (դռնիպակ).

Գ. Շարունակութիւն վիճաբանութեան ի վերայ Ազգ. Կեդր. Եկմտացոյցի.

Դ. Առաջարկութիւն խառն ժողովոյ Ազգ. Վարչութեան Առաջնորդական խնդրոյ նկատմամբ.

Ե. Ընտրութիւն Գ. Ատենադպրի Ազգ. ժողովոյ։

ԱՏԵՆԱԳՊԻՐ

Յովհաննէս Աբէլեան

—

Գըպրրս ճէզիրէսի հէյէթը միլիյէսինին Ս. Երուսաղէմ վանքը իտարէսինտէն չըգարըլըպ, տօղրուտան տօղրույա Բաթրիգխանէ իտարէսինէ իտարէսինի վէ Տէր Յովհաննէս քահանանրն տա ճէզիրէի մէզքիւրէյէ փոխ. առաջնորդ նասպընը իսթիտա իթմէք իւզրէ Մէլիքեան Մէլիքճան էֆէնտի վէքիլ թարին իտիլմիշ, վէ օլ պապատէքի վէքեալէթնամէ տիւն Տէրսաատէթէ վիւրուտ իթմիշ տիր։

—

Կէչէն քաղաք կիւնի Ուսումնասիրասիրաց ազասընտան փափաղէան Նշան էֆ. խաքէօյ թարաֆընտան Միլլէթի մէճլիսը ումումիսինէ Երեսփոխան ինթիխապ օլունմուշ տըր։

—

Բաթրիգ Ամեն. Տ. Ներսէս Սրբազան հաղրէթլէրինին խասթալըզը պու սօն կիւնլերտէ երինէ քէսպը չիտտէթ իթմիշ օլտըզընտան, մէսմուաթա կէօրէ, ռուհանիի միւշարէյէյհի թէտավի իսէն հէքիմիէր՝ Տ. Ներսէս Սրբազան հաղրէթլերինին թէպտիլը հավա վէ թէտավիի պէտէն իթմէսի իչիւն պիր գաչ կիւնէ գատար պէհէմէհալ պիր մատէն սուրնա իրսալինի միւթթէֆիգէն թահթը գարարա ալմշըշը տըր։

—

Մաքրի քէօյտէ վագը գըզ վէ էրքէք մէքթէպլէրինին սէնէ իմթիհանլարընա եարընքի բէնճէնպիհ կիւնի պէտ օլունուպ, շակիրատա՝ սուրէթը մախսուսէտ վէ ինթիխապա տավէթ օլունմուշ օլան միմէյլիզլէր մարիֆէթիյլէ իմթիհան օլունաճագլար տըր։

Մագրի քէօյ մէքթէպի՝ գարիյէի մէզքիւրէտէ մուգիմ Զայեան, Սահակեան վէ Քիւրքճիխանլեան էֆէնտիլերին էսէրը գայրէթ ու հիմմէթի օլարագ ախիրէն ըէք չօգ թէրագգի իթմիշ տիր։

Կաթողիկոսական Տեղապահ Տ. Գարեգին Սրբազանրն վէքիլի Բարաճան Տ. Մկրտիչ Սրբազանրն իմզասը թահթընտա Ս. Էջմիածին Սինոդը թարաֆընտան սօն Ռուս բոսթասըյա Բաթրիգխանէյէ պիր թահրիրաթը բէսմիյէ միւրուտ իտուպ, պունտան պէյան ու իշար օլունտուղունա կէօրէ, Ամեն. Տ. Ներսէս Սրբազան հաղրէթլերինին իսթիֆասը գապուլ օլունտուղը՝ Ռուս հիւքիւմէթի թարաֆընտան բէսմէն Ս. Սինոդա թէպլիղ օլունմուշ, վէ իքինճի պիր նամէկտ (ընտրելի) ինթիխապը, եանի Իզմիր առաջնորդը Մուրատեանց Գեր. Տ. Մելքիսեդեկ Սրբազան իլէ պէրապէր պիր եպիսկոպոսը տախի նամզէտ թաեինի իչիւն ումումի պատգամաւորլար մէճլիսինին թէքրար վէ սէրեան ճէմ ու ագտ իտիրմէսի լիւզումը հրսս ելիտիրիլմիշ տիր։

—

Մալիւմ օլընընը վէճճէլէ, ճէրմակեան Գեր. Տ. Մեսրոպ վարդապետ Ս. Էջմիածինտէքի Գէորգեան ճեմարանրն միւտիրը սանիլիկինէ տավէթ օլունտրզը կիպի, պիր վագթ Երեւանրն պէլէտիրէ բէիսի օլանՂորղանեան տախի մէքթէպը մէզքիւրտէ Ռուս լիսանը մուալիմիլիկինէ տավէթ օլունմըշ տըր։

Գէորգեան ճեմարանտա Մ. Պալասանեան մէմուրիյէթինտէ իպգա օլունուպ, լաքին Մ. Արշակ Նահապետեան իլէ պէրապէր Մ. Փիլիպոս Վարդանեան վէ Մ. Սեդրակ Մանդինեան մէքթէպը մէզքիւր մուալիմիլիկինտէն չըգարըմըշլար տըր։

—

ԻԼԱՆ

Էրմէնի Գաթօլիք գատընլարընտան միւրէքքեպ «Շէֆագաթ» նամ ճէմիյէթը խայրիյէնին Ռումի օգոստոսը 2նճի կէլէճէք բէնճէնպիհ կիւնի սաաթ 6 1/2տա պէրմիւթատ ագտը իճթիմա իտէճէյի իլան օլունուր։

27 Յուլիս 84 (Մեսրոպ)

ՊԱՆԴԸ ՕՍՄԱՆԻ

Օսմանլը Պանդ տարընրն Գալաթա վէ Սիրքէճի իտարէխանէլէրի՝ արաֆը. օգոստոսրն 15ինճի կէլէճէք ճումա կիւնիւ գարալը օլանագլար տըր։

ՄՈՒԳԱՎԼԷՆԱՄԷ

Գարատաղտա տեվվէթը Օսմանիյէ էյլիսի ՃԷվատ բաշա հաղրէթլէրի իլէ Գարատաղ խարիհիյէ նազրը Մ. Բատովիչ պէյինտէ մուհահիրիյն ումուրընա տաիր ազատ օլունան մուգավէլէնամէնին սուրէթի Գօրէսբոնտո Բուլէնէ կազէթասընտա նէչը օլունմուշ օլմաղա, պերվէհէը աթի թէրմէվէ օլունուր։

Զէթինեէտե տէվվէթը Օսմանիյէ սէֆարէթի իլէ Գարատաղ հիւքիւմէթի պէյինտէ հասրլ օլան մուվաֆֆագաթ իւգերինէ ումումէն մուհաճիրիյն ումուրընա տաիր պէր վէճհը աթի գարար վերիլմիշ տիր։

1 մադդէ։—Էմարէթէ թէրք օլունան արազիտէն հիճրէթ իտէն էհալինին պիլճիւմէ մէթալիպինի թէտգիգ իլէ թուգիտե հասրլ օլան մուվաֆֆագաթ, վէ իշպու մուգավէլէնամէնին ահքամը միւթէմիմէսի իւզրէ իյճապընը իհրա իշին Օսմանլը վէ Գարատաղ մէմուրլարընտան միրէքքէպ միւխթէլիթ պիր գօմիսիօն թէշքիլ օլունճագ տրը։

2 մադդէ։—Պիրի Օսմանլը վէ տիկէրի Գարատաղլը օլարագ 2 ազատան միւրէքքէպ գօմիսիօն՝ Բօտկօրիցատա իհրաի մուամէլաթա պէտ իտէճէք տիր։

3 մադդէ։—Գօմիսիօնըն մուգարրէրաթը՝ մուվաֆֆագաթը էֆքէար իլէ վուգու պուլտրը հալտէ մէրիիւիհրա օլճագ տրը։

4 մադդէ։—Միւխթէլիթ գօմիսիօն ազասը՝ արազինին պիրլէշմէտէն էվվէլքի շէրաիթը իսթիճարընը թէտգիգ իլէ, գատիմ զէրրաը շէրաիթը մէգքիւրէյէ թէժամէն թէվֆիգը հարէքէթէ մէճաղուր իտէճէքլէր տիր։

5 մադդէ։— Պատէլ իշղալ մուհաճիրին՝ արազիլէրինի մուհաֆաղա արզուսընտա պուլունտրգլարը հալտէ, արազիի մէգքիւրէտէ սաքին օլան զէրրա՝ զէրրաի սապզանընը գապուլ իթթիքլէրի [illegible] օլճագլար տրը։

6 մադդէ։— Պիր վագթը մուայյէն իշին, ասհապը էմլաք իլէ պատէլ իշղալ սաքին օլան զէրրա պէյինտէ միւնազրա իյճար մուգավէլէլէրի՝ 4 իւնճի վէ 5 ինճի մատտէլէրտէ միւսէրրաց շէրաիթէ թէվֆիգուգ իթթիքլէրի հալտէ, մէրի ատտ օլունճագ տրը։ Ֆագաթ ասհապը էմլաք՝ մէրգում զէրրանը մէսարիֆը զէրբարիյէլէրինի վէ ինչա իթթիքլէրի էպնիյէի թազմին իտէրէք, էմլաքլարընա հուգուգը թասարրուֆիյէլէրինի տէրհալ իսթիրտատ իտէպիլիրլէր։

7 մադդէ։—Կէրէք մուհաճիրէթ իտէն վէ կէրէք տախիլը էմարէթտէ սաքին պուլունան թէպաահ Օսմանիյէ իլէ Գարատաղ թէպաասը պէյինտէ տէյն տավալարը՝ Գարատաղ մահքէմէլէրինտէ թէսվիյէ օլունճագ տրը։ Ալաղատարան՝ վէրիլէն հիւքմլէրտէն տօլայը նիզամը տաիրէսինտէ իսթինճի իտէպիլէճէքլէր տիր։

8 մադդէ։—Թէպաահ Օսմանիյէտէն մէտեուն օլուպ հիճրէթ իտէնլէր պուլունտրզը հալտէ, իգամէթկեահլարը թահգիգ օլընտրգտան սոնրա մահալինէ ավտէթ իշին քէնտիլէրինէ մէօհլէթը քեաֆիյէ իթա օլունճագ տրը։ Մէօհլէթը մէգքիւրէ խիթամընտա մուհաքէմէ իհրա օլընճագ իսէ տէ, դահիպ վէ եախօտ հայրը օլան մէտեուն՝ մէմուրիյնը ատլիյէնին թաային իթտիկի մէօհլէթտէ տէյնինի իյճա վէ եախօտ էվլաքընը ֆիրուխթ էյլէմէտիկի հալտէ, էմլաքը՝ միւգայէտէ իլէ ֆիրուխթ օլունճագ տրը։

Վ. Ս. ԲԱՏՕՎԻՉ Ա. ՃԷՎԱՏ
ԶԷԹԻՆԷԷ
2/14 յուլիս 84

ԲՈՒՄԷԼԻ ՇԸՄԷՆՏԸՖԷՐԼԷՐԻՆԻՆ ԷՎՐՕԲԱ ՇԸՄԷՆՏԸՖԷՐԼԷՐԻ ԻԼԷ ՊԻՐԼԷՇՄԷՍԻ

Վիէննա կազէթալարընտան պիրինտէ եազըլտրզընա կէօրէ, Մ. Հերշին Թէքլիֆթընա մուգապիլ ճանիպը Պապը Ալիտէն տէրմիյան օլունան վէ ալաքարյուլիս 29 Թարիխինտէ Բարիզտէ Օսմանլը սէֆիրի Էսատ բաշա հազրէթլէրի մարիֆէթիյլէ մուամիլէյհ Պարն Հերշէ Թէպլիղ իտիլէն Թէքեալիֆ պէրվէճհը աթի տիր։

Պիրլէշվէ խաթլարընըն Թէէսինէ գատար հասրլաթը զայրը սաֆիյէ՝ միւնաբքանէ թագսիմ օլունճագ տրը։

Բարլար պրբլշրզ դոբլար քիլօմէթրօ պաշընա 14000 ֆրանգը Թէեավուզ իթտիյի զէման, պունուն 7000 ֆրանգը գումբանեայա ահտ օլճագ վէ պագբյէսի ատախ պէր վէճհը աթի թագսիմ իտիլէճէք, եանի Պապը Ալէ 100 տէ 45 վէ գումբանեա 100 տէ 55 ալաճագ տրը։

Թէէմին օլունան էն ազ հասրլաթա վէ եէնի խաթլարընա ինչասը իշին գումբանեա թարաֆընտան վէրիլէճէք մուվագգաթ խաթիգրաֆընը Թէէտիյէի ըէսիալմալինէ վէ ամէլիյաթընը իլէրի կիթմէսի նիսպէթինտէ թահվիլաթ նէյրի մատտէսինէ կէլինճէ, պու պապտէքի շէրաիթ էվվէլճէ իտէն վէ կէրէք տախիլը էմարէթտէ սաքին պուլունան Թէպաահ Օսմանիյէ իլէ Գարատաղ թէպաասը պէյինտէ տէյն տավալարը՝ Գարատաղ մահքէմէլէրինտէ թէսվիյէ օլունճագ տրը։ Ալաղատարան՝ վէրիլէն հիւքմլէրտէն տօլայը նիզամը տաիրէսինտէ իսթինճի իտէպիլէճէքլէր տիր։

8 մադդէ։—Թէպաահ Օսմանիյէտէն մէտեուն օլուպ հիճրէթ իտէնլէր պուլունտրզը հալտէ, իգամէթկեահլարը թահգիգ օլընտրգտան սոնրա մահալինէ ավտէթ իշին քէնտիլէրինէ մէօհլէթը քեաֆիյէ իթա օլունճագ տրը։ Մէօհլէթը մէգքիւրէ խիթամընտա մուհաքէմէ իհրա օլընճագ իսէ տէ, դահիպ վէ եախօտ հայրը օլան մէտեուն՝ մէմուրիյնը ատլիյէնին թաային իթտիկի մէօհլէթտէ տէյնինի իյճա վէ եախօտ էվլաքընը ֆիրուխթ էյլէմէտիկի հալտէ, էմլաքը՝ միւգայէտէ իլէ ֆիրուխթ օլունճագ տրը։

Վ. Ս. ԲԱՏՕՎԻՉ Ա. ՃԷՎԱՏ
ԶԷԹԻՆԷԷ
2/14 յուլիս 84

ՇԻՏՏԷԹԸ ՀԷՐԱՐԷԹ

Բարիզ կազէթալարընտան պիրի՝ մուխթէլիֆ ասրլարտա հարաբէթին շիտտէթլէ հիւքմինի իհրա էյլէտիկի եազլարը կէօսթէրիր պիր սթաթիսթիգ ճէտվէլի նէչը էյլէմիշ օլմաղլա, պէրվէճհը աթի նագլ օլունուր։

627 սէնէսինտե Ֆրանսա իլէ Ալէմանիատա հարաբէթ՝ օլ տէրէճէտե շիտտէթ իլէ հիւքմինի իհրա էյլէմիշ տիր քի, սու մէնպալարը գուրումուշ, վէ սուսրգլրգտան տօլայը բէք չօգ ատատ էօլմիշ տիր։

879 սէնէսինտե, Թարլալար՝ զէրրա Թարաֆընտան Թէրք օլունմուշ, վէ իյէրինտե տէվամ էյլէմէք իսրարընտա պուլունանլար՝ կիւնէշտէն վուրուլարագ Թէլէֆ օլմուշլար տրը։

993 սէնէսինտե, կիւնէշ՝ օլ տէրէճէ հարաբէթի պուլունմշ տրը քի, նէպաթաթ աթէշլէ եագըմշ կիպի եանմշ տրը։

1000 սէնէսինտե շիտտէթը հարաբէթ՝ նէհրլէրի գուրուսմշ, վէ օլ վագթի հէր թարաֆտա [illegible] միշ պալրգ եըղընլարը կէօրիւլմիշ տիր։ Պունտան զուհուր իտէն Թէաֆիֆ՝ վէպա իլլէթի զուհուրունա սէպէպիյէթ վէրմիշ տիր։

1022 սէնէսինտե կիւնէշէ Թեատիւֆ իտէն ատատ վէ հայվանլար՝ եէրէ տիւշիւպ էօլմիշլէր, վէ պօզաղլարը գուրություպ գանլարը պէնլէրինէ սրչրամշ տրը։

1139 սէնէսինտե պիլխասսա իթալիա մէմալիքի հարաբէթին շիտտէթինէ ուղրամշ վէ ազաճլար եանմշ տրը։

1260 սէնէսինտե Պիրա մուհարէպէսի էնտաբընտա, սիլահլար՝ հարաբէթ գատար ատատ էօլտիւրմէմիշ, վէ ինսանլար քիւմէ քիւմէ կիւնէշ ալթընտա տիւշիպ էօլմիւշլէր տիր։

1277 սէնէսինտե զէրրա՝ բէք պէօյիւք միշքիլթի չէքմիշ, վէ օթլար պիւսպիւթիւն եանմշտրը։

1303 վէ 1304 սէնէլէրինտէ Ռէն վէ Լուար վէ Սէն նէհրլէրի գուրումշ տրը։

1615 սէնէսինտե Էվրօբանընն հէր թարաֆընտա սբճագ բէք շիտտէթլի սուրէթլէ հիւքմինի իհրա էյլէմիշ տիր։

1625 սէնէսինտե եալընըզ ըՍգօյտ՝ օ տէրէճէ շիտտէթը հարաբէթէ տիշար օյմուշ տրը քի, ինսան վէ հայվանճա բէք պէօսիյք ֆէնալըգլար կէօրիւլմիշ տիր։

1705 սէնէսինտե պիր չօգ մէմալիքտե շիտտէթը հարաբէթ օ տէրէճէյի պուլմուշ տրը քի, միղան իւլ հարաբէնին կէօսթէրտիկի հարաբէթ՝ շիշէ ֆուրունլարընըն հարաբէթինէ մուատիլ պուլունմշ տրը։ Օլ վագթ կիւնէշտե էթ բէք գօլայլըգլա բիշիրիյմշ, վէ էօյլէն վագթը 4 սաաթ գատար հիշ քիմսէ էվինտէն տիշարը չըգմայա ճէսարէթ իտէմմիշ տիր։

1718 սէնէսինտե պիր չօգ մուէսսէսաթ՝ թաթիլէ մէճաուր օլմուշ, վէ պիր գաչ միւտտէթ թէաթրօլար գարալը գալմշ, վէ 6 այ գատար պիր տամա եաղմուր եաղմամշ տրը։

1753 սէնէսինտե միղան իւլ հէրարէ 38 տէրէճէյէ գատար չըգմշ տրը։

1779 սէնէսինտե Պօլօնիատա հարաբէթ հիշ պիր քիմսէյէ նէֆէս ալտրրամշ, վէ պիր չօգ ատատ մախնուգէն (պօղուլմագ) թէլէֆ օլմուշ, վէ եէր ալթընա սրզընմայընճա էօրիւմտէն գուրթուլմագ միւմքին օլամամշտրը։

1793 սէնէսինտե յուլիս այընտա շիտտէթը հարաբէթ նագապիը թէհամմիլ հալե կէլմիշ վէ սէպզէյէր եանմշ վէ մէյվէլէր տալար իւզէրինտէ գուրումշտրը։ Թաէֆիտ պէնա եէրլէրտե եէնա՝ չաթբը չաթբը չաթլամշ, վէ եթէլեր պիր սաաթ գատար պիլէ տայանմամշ օլմուշ տրը։

1814 սէնէսինտե պիր չօգ էյալաթտա նէհրլէր գուրումուշ տրը, վէ հուպուպաթ էօյիւթմէք իշին տէյիրմէնլեր սուսրզ գալարագ, պունլարըն իտարէսի իշին պաչգա չարէ թէհարրիսինէ մէճպուրիյէթ հասրլ օլմուշ տրը։

1822 սէնէսինտե պօրա վէ միւտհիշ հարէքէթը արզլար իլէ պէրարպէր շիտտէթլի հարաբէթ օլմուշ, վէ Ալղաս իլէ Լօրէնի եր ֆարէլէրի խարապ էյլէմիշլեր տիր։ Մէսատինտե 15 կիւն իշինտէ պրֆարէլէրտէն հէման 2 միլիոն զարիմ քի, գրզ պօղուճու Հիլտէպրանտ սախթէ Լօրա Ա...էկէր ատալէթ գալըճընա ուղրայաճագ իսէ, պու գալըճը գալտրրան պէն օլմայաճաղմ։

—Վէ պաչգալարընը տախի ախզը ինթիգամա թէչվիգ խլէմէյէէքսին. էօյլէ տէյիլ մի պէնիմ սէվկիւլիւ մաշուգում։

—Եվվէթ պաչգալարընը տախի ախզը ինթիգամա թահրիգ վէ թէչվիգ խլէմէյէէյիմ, էլէօնո՛րա. չիմտի խօշնո՛ւմընը։

—Միւքեաֆաթընը Ալլահտան ալասը. մէսուտ օլասըն պէնիմ տիլպէր Անտէրսընըմ։

—Մէսո՛ւտ մը օլայըմ. պէն սէնսիզ մէսո՛ւտ մը օլայըմ։

—Եվվէթ Անտէ՛րսըն. էկէր հայաթըմտա նայիլ օլամատըղմ մէսուտյէթի էօիւմիմտէն սոնրա պանա գըսգանմագ խաթէմէգ իսէն, մէսուտ օլմալըսըն Անտէրսըն։ Շիմտի պագ նէ գատար բահաթ վէ նէ գատար մէմնուն հալտէ պու ֆանի տիւնեայը թէրք իտէճէյիմ... Ֆագաթ սէն երինէ աղլայօրսըն Անտէ՛րսըն. երինէ աղլայօրսըն. պագ պէնիմ կէօգիւմտէ եաղ տանէլէրի կէօրիւնի՛էյօր մը։

—Ֆագաթ հէնուզ իւմիտլէրիմիզ գաթ օյմամշ տրը Էլէօնո՛րա. տուր Սիմի չաղըրտայըմ տա պիր թէրթիպ իլաճ տահա կէթիրթտիրէյիմ։

—Օթո՛ւր. ըէճա իտէրիմ Անտէրսըն. գաթէն շիմտի վէրտիյին իլաճ պէօյիւք պիր թէէսսիր իթտի վէ քէնտիմտէ պիր բահաթլըգ հիսս իտէյօրըմ. թէչէքքիւր իտէրիմ. օթո՛ւր այագա գալգմա. շիմտի բէտէրիմի վէ վարիտէմի վէ սէվկիւլիւ գըզըմը կէօրմէք իսթէրիմ. պէլքի պու սոն կէօրիւշիմ օլաճագ տրը Անտէրսըն. Ֆագաթ սէն տէ եանըմտա պուլունուպ, նապզըմը էլտէն պրագմայաճագսըն, պէնիմ պէտպա՛խթ նէյանլըմ։ Եվվէթ նապզըմը պիր տիւզիյէ եօգլամալըսըն, վէ տէհշէթլի տագըգանընն եագալաշմագտա օլուղուլունու կէօրտիյինտէ, հիշ տէյիլ իսէ պիր օն օն պէշ տագըգա էվվէլճէ երինէ անլէրի տիշարը չըգարմալըսընը... անլատը՞ն մը պէնիմ սէվկիւլի՛ւ Անտէրսընըմ. էօլտիյիւմի կէօրմէկլերինի խաթէմմ. վէ ալէվնուսուս, սոն նէֆէսիմի սէվկիւլիւմիս գօլտրը իշինտէ թէսլիմ իթտիյիմ տագըգատա, խաթէմմ քի պիր իւշիւնճի տէ հազրը պուլունսուն...

(Ցելոտ)

ՄՈՒԳԱՎԼԷՆԱՄԷ

Գարատաղտա տեվվէթը Օսմանիյէ էյլիսի ՃԷվատ բաշա հաղրէթլէրի իլէ Գարատաղ խարիհիյէ նազրը Մ. Բատովիչ պէյինտէ մուհահիրիյն ումուրընա տաիր ազատ օլունան մուգավէլէնամէնին սուրէթի Գօրէսբոնտո Բուլէնէ կազէթասընտա նէչը օլունմուշ օլմաղա, պերվէհէը աթի թէրմէվէ օլունուր։

Զէթինեէտե տէվվէթը Օսմանիյէ սէֆարէթի իլէ Գարատաղ հիւքիւմէթի պէյինտէ հասրլ օլան մուվաֆֆագաթ իւգերինէ ումումէն մուհաճիրիյն ումուրընա տաիր պէր վէճհը աթի գարար վերիլմիշ տիր։

1 մադդէ։—Էմարէթէ թէրք օլունան արազիտէն հիճրէթ իտէն էհալինին պիլճիւմէ մէթալիպինի թէտգիգ իլէ թուգիտե հասրլ օլան մուվաֆֆագաթ, վէ իշպու մուգավէլէնամէնին ահքամը միւթէմիմէսի իւզրէ իյճապընը իհրա իշին Օսմանլը վէ Գարատաղ մէմուրլարընտան միրէքքէպ միւխթէլիթ պիր գօմիսիօն թէշքիլ օլունճագ տրը։

2 մադդէ։—Պիրի Օսմանլը վէ տիկէրի Գարատաղլը օլարագ 2 ազատան միւրէքքէպ գօմիսիօն՝ Բօտկօրիցատա իհրաի մուամէլաթա պէտ իտէճէք տիր։

3 մադդէ։—Գօմիսիօնըն մուգարրէրաթը՝ մուվաֆֆագաթը էֆքէար իլէ վուգու պուլտրը հալտէ մէրիիւիհրա օլճագ տրը։

4 մադդէ։—Միւխթէլիթ գօմիսիօն ազասը՝ արազինին պիրլէշմէտէն էվվէլքի շէրաիթը իսթիճարընը թէտգիգ իլէ, գատիմ զէրրաը շէրաիթը մէգքիւրէյէ թէժամէն թէվֆիգը հարէքէթէ մէճաղուր իտէճէքլէր տիր։

5 մադդէ։— Պատէլ իշղալ մուհաճիրին՝ արազիլէրինի մուհաֆաղա արզուսընտա պուլունտրգլարը հալտէ, արազիի մէգքիւրէտէ սաքին օլան զէրրա՝ զէրրաի սապզանընը գապուլ իթթիքլէրի [illegible] օլճագլար տրը։

6 մադդէ։— Պիր վագթը մուայյէն իշին, ասհապը էմլաք իլէ պատէլ իշղալ սաքին օլան զէրրա պէյինտէ միւնազրա իյճար մուգավէլէլէրի՝ 4 իւնճի վէ 5 ինճի մատտէլէրտէ միւսէրրաց շէրաիթէ թէվֆիգուգ իթթիքլէրի հալտէ, մէրի ատտ օլունճագ տրը։ Ֆագաթ ասհապը էմլաք՝ մէրգում զէրրանը մէսարիֆը զէրբարիյէլէրինի վէ ինչա իթթիքլէրի էպնիյէի թազմին իտէրէք, էմլաքլարընա հուգուգը թասարրուֆիյէլէրինի տէրհալ իսթիրտատ իտէպիլիրլէր։

7 մադդէ։—Կէրէք մուհաճիրէթ իտէն վէ կէրէք տախիլը էմարէթտէ սաքին պուլունան Թէպաահ Օսմանիյէ իլէ Գարատաղ թէպաասը պէյինտէ տէյն տավալարը՝ Գարատաղ մահքէմէլէրինտէ թէսվիյէ օլունճագ տրը։ Ալաղատարան՝ վէրիլէն հիւքմլէրտէն տօլայը նիզամը տաիրէսինտէ իսթինճի իտէպիլէճէքլէր տիր։

8 մադդէ։—Թէպաահ Օսմանիյէտէն մէտեուն օլուպ հիճրէթ իտէնլէր պուլունտրզը հալտէ, իգամէթկեահլարը թահգիգ օլընտրգտան սոնրա մահալինէ ավտէթ իշին քէնտիլէրինէ մէօհլէթը քեաֆիյէ իթա օլունճագ տրը։ Մէօհլէթը մէգքիւրէ խիթամընտա մուհաքէմէ իհրա օլընճագ իսէ տէ, դահիպ վէ եախօտ հայրը օլան մէտեուն՝ մէմուրիյնը ատլիյէնին թաային իթտիկի մէօհլէթտէ տէյնինի իյճա վէ եախօտ էվլաքընը ֆիրուխթ էյլէմէտիկի հալտէ, էմլաքը՝ միւգայէտէ իլէ ֆիրուխթ օլունճագ տրը։

Վ. Ս. ԲԱՏՕՎԻՉ Ա. ՃԷՎԱՏ
ԶԷԹԻՆԷԷ
2/14 յուլիս 84

ԲՈՒՄԷԼԻ ՇԸՄԷՆՏԸՖԷՐԼԷՐԻՆԻՆ ԷՎՐՕԲԱ ՇԸՄԷՆՏԸՖԷՐԼԷՐԻ ԻԼԷ ՊԻՐԼԷՇՄԷՍԻ

Վիէննա կազէթալարընտան պիրինտէ եազըլտրզընա կէօրէ, Մ. Հերշին Թէքլիֆթընա մուգապիլ ճանիպը Պապը Ալիտէն տէրմիյան օլունան վէ ալաքարյուլիս 29 Թարիխինտէ Բարիզտէ Օսմանլը սէֆիրի Էսատ բաշա հազրէթլէրի մարիֆէթիյլէ մուամիլէյհ Պարն Հերշէ Թէպլիղ իտիլէն Թէքեալիֆ պէրվէճհը աթի տիր։

Պիրլէշվէ խաթլարընըն Թէէսինէ գատար հասրլաթը զայրը սաֆիյէ՝ միւնաբքանէ թագսիմ օլունճագ տրը։

Բարլար պրբլշրզ դոբլար քիլօմէթրօ պաշընա 14000 ֆրանգը Թէեավուզ իթտիյի զէման, պունուն 7000 ֆրանգը գումբանեայա ահտ օլճագ վէ պագբյէսի ատախ պէր վէճհը աթի թագսիմ իտիլէճէք, եանի Պապը Ալէ 100 տէ 45 վէ գումբանեա 100 տէ 55 ալաճագ տրը։

Թէէմին օլունան էն ազ հասրլաթա վէ եէնի խաթլարընա ինչասը իշին գումբանեա թարաֆընտան վէրիլէճէք մուվագգաթ խաթիգրաֆընը Թէէտիյէի ըէսիալմալինէ վէ ամէլիյաթընը իլէրի կիթմէսի նիսպէթինտէ թահվիլաթ նէյրի մատտէսինէ կէլինճէ, պու պապտէքի շէրաիթ էվվէլճէ իտէն վէ կէրէք տախիլը էմարէթտէ սաքին պուլունան Թէպաահ Օսմանիյէ իլէ Գարատաղ թէպաասը պէյինտէ տէյն տավալարը՝ Գարատաղ մահքէմէլէրինտէ թէսվիյէ օլունճագ տրը։ Ալաղատարան՝ վէրիլէն հիւքմլէրտէն տօլայը նիզամը տաիրէսինտէ իսթինճի իտէպիլէճէքլէր տիր։

8 մադդէ։—Թէպաահ Օսմանիյէտէն մէտեուն օլուպ հիճրէթ իտէնլէր պուլունտրզը հալտէ, իգամէթկեահլարը թահգիգ օլընտրգտան սոնրա մահալինէ ավտէթ իշին քէնտիլէրինէ մէօհլէթը քեաֆիյէ իթա օլունճագ տրը։ Մէօհլէթը մէգքիւրէ խիթամընտա մուհաքէմէ իհրա օլընճագ իսէ տէ, դահիպ վէ եախօտ հայրը օլան մէտեուն՝ մէմուրիյնը ատլիյէնին թաային իթտիկի մէօհլէթտէ տէյնինի իյճա վէ եախօտ էվլաքընը ֆիրուխթ էյլէմէտիկի հալտէ, էմլաքը՝ միւգայէտէ իլէ ֆիրուխթ օլունճագ տրը։

Վ. Ս. ԲԱՏՕՎԻՉ Ա. ՃԷՎԱՏ
ԶԷԹԻՆԷԷ
2/14 յուլիս 84

ՌՈՒՄԷԼԻ ՇԸՄԷՆՏԸՖԷՐԼԷՐԻՆԻՆ ԷՎՐՕԲԱ ՇԸՄԷՆՏԸՖԷՐԼԷՐԻ ԻԼԷ ՊԻՐԼԷՇՄԷՍԻ

Վիէննա կազէթալարընտան պիրինտէ եազըլտրզընա կէօրէ, Մ. Հերշին Թէքլիֆթընա մուգապիլ ճանիպը Պապը Ալիտէն տէրմիյան օլունան վէ ալաքարյուլիս 29 Թարիխինտէ Բարիզտէ Օսմանլը սէֆիրի Էսատ բաշա հազրէթլէրի մարիֆէթիյլէ մուամիլէյհ Պարն Հերշէ Թէպլիղ իտիլէն Թէքեալիֆ պէրվէճհը աթի տիր։

Պիրլէշվէ խաթլարընըն Թէէսինէ գատար հասրլաթը զայրը սաֆիյէ՝ միւնաբքանէ թագսիմ օլունճագ տրը։

Բարլար պրբլշրզ դոբլար քիլօմէթրօ պաշընա 14000 ֆրանգը Թէեավուզ իթտիյի զէման, պունուն 7000 ֆրանգը գումբանեայա ահտ օլճագ վէ պագբյէսի ատախ պէր վէճհը աթի թագսիմ իտիլէճէք, եանի Պապը Ալէ 100 տէ 45 վէ գումբանեա 100 տէ 55 ալաճագ տրը։

Թէէմին օլունան էն ազ հասրլաթա վէ եէնի խաթլարընա ինչասը իշին գումբանեա թարաֆընտան վէրիլէճէք մուվագգաթ խաթիգրաֆընը Թէէտիյէի ըէսիալմալինէ վէ ամէլիյաթընը իլէրի կիթմէսի նիսպէթինտէ թահվիլաթ նէյրի մատտէսինէ կէլինճէ, պու պապտէքի շէրաիթ էվվէլճէ իտէն վէ կէրէք տախիլը էմարէթտէ սաքին պուլունան Թէպաահ Օսմանիյէ իլէ Գարատաղ թէպաասը պէյինտէ տէյն տավալարը՝ Գարատաղ մահքէմէլէրինտէ թէսվիյէ օլունճագ տրը։ Ալաղատարան՝ վէրիլէն հիւքմլէրտէն տօլայը նիզամը տաիրէսինտէ իսթինճի իտէպիլէճէքլէր տիր։

8 մադդէ։—Թէպաահ Օսմանիյէտէն մէտեուն օլուպ հիճրէթ իտէնլէր պուլունտրզը հալտէ, իգամէթկեահլարը թահգիգ օլընտրգտան սոնրա մահալինէ ավտէթ իշին քէնտիլէրինէ մէօհլէթը քեաֆիյէ իթա օլունճագ տրը։ Մէօհլէթը մէգքիւրէ խիթամընտա մուհաքէմէ իհրա օլընճագ իսէ տէ, դահիպ վէ եախօտ հայրը օլան մէտեուն՝ մէմուրիյնը ատլիյէնին թաային իթտիկի մէօհլէթտէ տէյնինի իյճա վէ եախօտ էվլաքընը ֆիրուխթ էյլէմէտիկի հալտէ, էմլաքը՝ միւգայէտէ իլէ ֆիրուխթ օլունճագ տրը։

Վ. Ս. ԲԱՏՕՎԻՉ Ա. ՃԷՎԱՏ
ԶԷԹԻՆԷԷ
2/14 յուլիս 84

ՄՈՒԳԱՎԼԷՆԱՄԷ

Գարատաղտա տեվվէթը Օսմանիյէ էյլիսի ՃԷվատ բաշա հաղրէթլէրի իլէ Գարատաղ խարիհիյէ նազրը Մ. Բատովիչ պէյինտէ մուհահիրիյն ումուրընա տաիր ազատ օլունան մուգավէլէնամէնին սուրէթի Գօրէսբոնտո Բուլէնէ կազէթասընտա նէչը օլունմուշ օլմաղա, պերվէհէը աթի թէրմէվէ օլունուր։

Զէթինեէտե տէվվէթը Օսմանիյէ սէֆարէթի իլէ Գարատաղ հիւքիւմէթի պէյինտէ հասրլ օլան մուվաֆֆագաթ իւգերինէ ումումէն մուհաճիրիյն ումուրընա տաիր պէր վէճհը աթի գարար վերիլմիշ տիր։

1 մադդէ։—Էմարէթէ թէրք օլունան արազիտէն հիճրէթ իտէն էհալինին պիլճիւմէ մէթալիպինի թէտգիգ իլէ թուգիտե հասրլ օլան մուվաֆֆագաթ, վէ իշպու մուգավէլէնամէնին ահքամը միւթէմիմէսի իւզրէ իյճապընը իհրա իշին Օսմանլը վէ Գարատաղ մէմուրլարընտան միրէքքէպ միւխթէլիթ պիր գօմիսիօն թէշքիլ օլունճագ տրը։

2 մադդէ։—Պիրի Օսմանլը վէ տիկէրի Գարատաղլը օլարագ 2 ազատան միւրէքքէպ գօմիսիօն՝ Բօտկօրիցատա իհրաի մուամէլաթա պէտ իտէճէք տիր։

3 մադդէ։—Գօմիսիօնըն մուգարրէրաթը՝ մուվաֆֆագաթը էֆքէար իլէ վուգու պուլտրը հալտէ մէրիիւիհրա օլճագ տրը։

4 մադդէ։—Միւխթէլիթ գօմիսիօն ազասը՝ արազինին պիրլէշմէտէն էվվէլքի շէրաիթը իսթիճարընը թէտգիգ իլէ, գատիմ զէրրաը շէրաիթը մէգքիւրէյէ թէժամէն թէվֆիգը հարէքէթէ մէճաղուր իտէճէքլէր տիր։

5 մադդէ։— Պատէլ իշղալ մուհաճիրին՝ արազիլէրինի մուհաֆաղա արզուսընտա պուլունտրգլարը հալտէ, արազիի մէգքիւրէտէ սաքին օլան զէրրա՝ զէրրաի սապզանընը գապուլ իթթիքլէրի [illegible] օլճագլար տրը։

6 մադդէ։— Պիր վագթը մուայյէն իշին, ասհապը էմլաք իլէ պատէլ իշղալ սաքին օլան զէրրա պէյինտէ միւնազրա իյճար մուգավէլէլէրի՝ 4 իւնճի վէ 5 ինճի մատտէլէրտէ միւսէրրաց շէրաիթէ թէվֆիգուգ իթթիքլէրի հալտէ, մէրի ատտ օլունճագ տրը։ Ֆագաթ ասհապը էմլաք՝ մէրգում զէրրանը մէսարիֆը զէրբարիյէլէրինի վէ ինչա իթթիքլէրի էպնիյէի թազմին իտէրէք, էմլաքլարընա հուգուգը թասարրուֆիյէլէրինի տէրհալ իսթիրտատ իտէպիլիրլէր։

7 մադդէ։—Կէրէք մուհաճիրէթ իտէն վէ կէրէք տախիլը էմարէթտէ սաքին պուլունան Թէպաահ Օսմանիյէ իլէ Գարատաղ թէպաասը պէյինտէ տէյն տավալարը՝ Գարատաղ մահքէմէլէրինտէ թէսվիյէ օլունճագ տրը։ Ալաղատարան՝ վէրիլէն հիւքմլէրտէն տօլայը նիզամը տաիրէսինտէ իսթինճի իտէպիլէճէքլէր տիր։

8 մադդէ։—Թէպաահ Օսմանիյէտէն մէտեուն օլուպ հիճրէթ իտէնլէր պուլունտրզը հալտէ, իգամէթկեահլարը թահգիգ օլընտրգտան սոնրա մահալինէ ավտէթ իշին քէնտիլէրինէ մէօհլէթը քեաֆիյէ իթա օլունճագ տրը։ Մէօհլէթը մէգքիւրէ խիթամընտա մուհաքէմէ իհրա օլընճագ իսէ տէ, դահիպ վէ եախօտ հայրը օլան մէտեուն՝ մէմուրիյնը ատլիյէնին թաային իթտիկի մէօհլէթտէ տէյնինի իյճա վէ եախօտ էվլաքընը ֆիրուխթ էյլէմէտիկի հալտէ, էմլաքը՝ միւգայէտէ իլէ ֆիրուխթ օլունճագ տրը։

Վ. Ս. ԲԱՏՕՎԻՉ Ա. ՃԷՎԱՏ
ԶԷԹԻՆԷԷ
2/14 յուլիս 84

ՄՈՒԳԱՎԼԷՆԱՄԷ

Գարատաղտա տեվվէթը Օսմանիյէ էյլիսի ՃԷվատ բաշա հաղրէթլէրի իլէ Գարատաղ խարիհիյէ նազրը Մ. Բատովիչ պէյինտէ մուհահիրիյն ումուրընա տաիր ազատ օլունան մուգավէլէնամէնին սուրէթի Գօրէսբոնտո Բուլէնէ կազէթասընտա նէչը օլունմուշ օլմաղա, պերվէհէը աթի թէրմէվէ օլունուր։

Զէթինեէտե տէվվէթը Օսմանիյէ սէֆարէթի իլէ Գարատաղ հիւքիւմէթի պէյինտէ հասրլ օլան մուվաֆֆագաթ իւգերինէ ումումէն մուհաճիրիյն ումուրընա տաիր պէր վէճհը աթի գարար վերիլմիշ տիր։

1 մադդէ։—Էմարէթէ թէրք օլունան արազիտէն հիճրէթ իտէն էհալինին պիլճիւմէ մէթալիպինի թէտգիգ իլէ թուգիտե հասրլ օլան մուվաֆֆագաթ, վէ իշպու մուգավէլէնամէնին ահքամը միւթէմիմէսի իւզրէ իյճապընը իհրա իշին Օսմանլը վէ Գարատաղ մէմուրլարընտան միրէքքէպ միւխթէլիթ պիր գօմիսիօն թէշքիլ օլունճագ տրը։

2 մադդէ։—Պիրի Օսմանլը վէ տիկէրի Գարատաղլը օլարագ 2 ազատան միւրէքքէպ գօմիսիօն՝ Բօտկօրիցատա իհրաի մուամէլաթա պէտ իտէճէք տիր։

3 մադդէ։—Գօմիսիօնըն մուգարրէրաթը՝ մուվաֆֆագաթը էֆքէար իլէ վուգու պուլտրը հալտէ մէրիիւիհրա օլճագ տրը։

4 մադդէ։—Միւխթէլիթ գօմիսիօն ազասը՝ արազինին պիրլէշմէտէն էվվէլքի շէրաիթը իսթիճարընը թէտգիգ իլէ, գատիմ զէրրաը շէրաիթը մէգքիւրէյէ թէժամէն թէվֆիգը հարէքէթէ մէճաղուր իտէճէքլէր տիր։

5 մադդէ։— Պատէլ իշղալ մուհաճիրին՝ արազիլէրինի մուհաֆաղա արզուսընտա պուլունտրգլարը հալտէ, արազիի մէգքիւրէտէ սաքին օլան զէրրա՝ զէրրաի սապզանընը գապուլ իթթիքլէրի [illegible] օլճագլար տրը։

6 մադդէ։— Պիր վագթը մուայյէն իշին, ասհապը էմլաք իլէ պատէլ իշղալ սաքին օլան զէրրա պէյինտէ միւնազրա իյճար մուգավէլէլէրի՝ 4 իւնճի վէ 5 ինճի մատտէլէրտէ միւսէրրաց շէրաիթէ թէվֆիգուգ իթթիքլէրի հալտէ, մէրի ատտ օլունճագ տրը։ Ֆագաթ ասհապը էմլաք՝ մէրգում զէրրանը մէսարիֆը զէրբարիյէլէրինի վէ ինչա իթթիքլէրի էպնիյէի թազմին իտէրէք, էմլաքլարընա հուգուգը թասարրուֆիյէլէրինի տէրհալ իսթիրտատ իտէպիլիրլէր։

7 մադդէ։—Կէրէք մուհաճիրէթ իտէն վէ կէրէք տախիլը էմարէթտէ սաքին պուլունան Թէպաահ Օս

վերիլուծքէն սօնրա, էկէր միւտամիալէյհ շահիտ կէթիրէմէմիշ իսէ, մահքէմէ՝ տավայը մուհաքէմէի ալէնիյէյ հէվալէ իտէճէք վէ եէվմ ու սաաթընը թային էյլէյճէք վէ սուրէթը մուհաքէմէնին միւտամիի ումումիլիկէ թէպլիղինի էմր էյլէյճէք վէ պիր միւմէյիզ նասպ իտէճէք տիր։ Պու էմր՝ միւտամիին թալէպը չիֆահիսի իւզերինէ, թային օլունան միւտտէթ զարֆընտա միւտամի ալէյհէ իշար օլունճագ տիր։

29—257։-Մուհաքէմէի գաթիյէ իչիւն թային օլընան կիւնտէ բաբօրթօ միւմէյյիզ թարաֆընտան սօնդրա, թարաֆէյն՝ եա քէնտի քէնտիլէրինէ վէ եախօտ վէ քիլլէրի վասէթասըյլա քէնտի տավալարընա միւֆիտ կէօրսէւլէրի միւլահաղաթը պէյան իտէպլիէճէքլէր տիր։ պատէհու միւտտաիի ումումի՝ քէնտի ըէյ ու գարարընը պէյան իտէճէք տիր։

30—258։-Հիւքմը գաթի ալէնէն թէֆհիմ օլունճագ տիր։ էկէր պու հիւքմտէ թալագ գապուլ օլունմուշ իսէ, միւտտաի՝ նուֆիուս մէմուրընա կիտիպ թալագը թէպլիղ իթարիմէյէ մէզուն օլճագ տիր։

31—259։-Թալագ թալէպի՝ թէճավուզաթ, պէա մուամէլաթ վէ եա քիֆիր ու հագարաթ սէպէպլէյէ վուգու պուլտուգտա, պու թալէպին սահիհէն էասը օլա պիլէ, հիւքքեամ՝ թալագը անիտէ գապուլ իտէմէյէճէքլէր տիր։ Պու թարզտա պիր իսթիտա վուգուընտա, հիւքքեամ՝ գարար վերմէզտէն էվվէլ, գօճաընը բէֆիգաթընտան այրըլմազա գարըյը մէեզուն իտէճէքլէր տիր։ լաքին գարը պունը միւնասիպ կէօրմէզ իսէ, գապուլէ մէճպուր պուլունմայաճագ տիր։ եօգ էկէր գարը պունը գապուլ իտուպ քէնտիսինին տէ մըզտարը քիֆայէտէ կէչիմի պուլունմազա, հիւքքեամ՝ գուարէթինէ կէօրէ գարըյա պիր նաֆագա պաղլամասընը գօճաընա հիւքմ իտէճէքլէր տիր։

32—260։-Պիր սէնէ թէճրիւպէտէն սօնդրա էկէր թարաֆէյն պիրլէշմէմիշլէր իսէ, զէվճը միւտտաի՝ հիւքմը գաթիի իսթինաֆ իթիրաֆ իտէճէք գատար տա էֆքէարընը անլաթապիլէճէք գատար էօթէտէն պէրիտէն ֆրանսըզճա իսթիհսան էլէմիշ օլան վէ էհալիմիդին մանէվի վէ մատտի ֆագրը հալինէ նիսպէթէն պէլաղէթ վէ ֆէսահաթճա թէմօսթէն եախօտ էրիկերօն կիպի ալիմ վէ թարիգաթը բուհանիյէտ բէք չօգ խասիլը մաթլուպէյի հաղ օլտընը իթիգատընտա պուլունընլան ցանկը նամ զաթ՝ պունտան սէքիզ սէնէ էվվէլ ցէր խորէն թարզիյէ ատիէսի՝ քէնտի ադամէթինէ, վէ տիկէր թարաֆընը իսէ չիքէսթ օլան նամուսունուն իատէսինէ թէվֆուգ իթտիրիլէմէսիյի հասէպիլէ, քէյֆիյէթ ըէսմէն բաթրիգխանէյէ արզ ու իհալէ օլունմուշ տը։

Հալ պէօյլէ իքէն պու մուպարէք զաթ՝ էլան քէնտի շախսընընն մինթարաֆուլլահ մուգատտէս օլտուղունտան պահէլա, իքի ադըզլը ճէնէթ վէ ճէհէննէմ գէլըճը իլէ թէհտիտ, վէ քէնտիսինի ինանալար մուվաճէհէսինտէ զայրը մէսուլ ատտ իտէրէք հուլուլ իտէն բաղար վէ էրթէսի վարդավառ եօրթուլարընտա Պատարագ տախի իթմէյէ թէսատտի իթմիշ իսէ տէ, Ադոռակալ վէ Թաղականութիւն սլիլ իթթիֆագ, փիլօն վէ հոդաթ փընը էվվինէ կէօնտէրիպ քէնտիսինի՝ պու քիւթախլըզընտան կիւճ հալ մէն էլէմիշլէր վէ բաթրիգխանէյին թէրէտտիւտունին նէթիճէսինէ տէկլին իճրատ այն իչիւն մուվագգաթէն Մալկարատան պիր քահանայ ճէլպ իթմիշլէր տիր։

Եիզը տավա իտէպիլէճէք միւտտէթ տախի եէվմը թէպլիղտէն իթիպարէն իքի այ օլաճագ տը։

36—264։-Թալագրն իճրասընա մուվաֆագաթէն էնհիհայէթ վէրիլէն վէ եախօտ գարարը գաթի մագամընա կէչէն հիւքմի իսթիհսալ իտէճէք օլան զէվճ՝ հիւքմը մէզքիւրէ թէվֆիգան, իքի այ զարֆընտա նուֆուս մէմուրընա կիթմէյէ, վէ խասմի տախի սուսուլի վէճհլէ ճէլպ օլունմուշ օլտուղը հալտէ, թալագը թէպլիղ իթթիրմէյէ մէճպուր օլաճագ տը։

37—265։ — Պու իքի այ՝ պիտայէթ հիւքմէրի հագգընտա իսթինաֆ միւտտէթինին խիթամընան սօնդրա ճարի օլմադա, վէ ղըյասպէն վերիլէն իսթինաֆ հիւքմէրի հագգընտա իթիրազ միւտտէթինին խիթամընան սօնրա ճարի օլմադա, վէ էն նիհայէթ վէճհէլէն վերիլէն հիւքմէր հագգընտա տա թէմեիզ միւտտէթինին խիթամընան սօնրա ճարի օլմադա պաշլայաճագ տը։

38—266։-Զէվճը միւտտաի՝ պալատէ թային օլընան իքի այ միւտտէթի կէչիրիլմատ տիկէր զէվճի նուֆուս մէմուրը հուզուրընա ճէլպ իթմէզ իսէ, իսթիհսալ իթմիշ օլտուղը հիւքմին իսթիֆատսինէն սագլթ օլաճագ, վէ եէնիտէն թալագ տավասընա գըյամ իտէմէյիպ, անճագ էէնի պիր սէպէպէ մէպնի էսպապը սաթիգայը իսթիմա իթարիբպիլէճէք տիր։

(Տէվամ)

ՄԷՔԵԱԹԻՊ

ԿԷԼԻՊՕԼՈՒ

Շէհրը մէզքիւրէն յուլիս 18 թարիխէյէ տէրմի զընընան մաթպասմէրա եազըլան պիր մէքթուպ տը։

Միւէյլիֆ էֆէնտի,

Զէմանէէնին իճապընա կէօրէ, մաթլուպ սուրէթտէ բուհանի սըֆաթընը հաղ օլապիլէճէք պիր քիմսէ պուլունապիլմէսի միւշքիլաթը սըրասընտա, մէմլէքէթիմիզին եէրլիսինտէն վէ Քիւրտ Օղլու տէմիրճի Կարապետ նամ քիմսէնէէնին մահտումը օլուպ, օլտուգճա մահալլի միլլի մէքթէպիմիզտէ զայրէթինէ պինաէն պազը համիյէթմէնտանընը մուավէնէթի իլէ լիսանը մատէրզատընը վէ պու վէսիլէ իլէ պիր տէրէճէյէ գատար տա էֆքէարընը անլաթապիլէճէք գատար էօթէտէն պէրիտէն Ֆրանսըզճա իսթիհսալ էլէմիշ օլան վէ էհալիմիզին մանէվի վէ մատտի ֆագրը հալինէ նիսպէթէն պէլաղէթ վէ ֆէսահաթճա թէմօսթէն եախօտ էրիկերօն կիպի ալիմ վէ թարիգաթը բուհանիյէտ բէք չօգ խասիլը մաթլուպէյի հաղ օլտընը իթիգատընտա պուլունընլան ցանկը նամ զաթ՝ պունտան սէքիզ սէնէ էվվէլ ցէր խորէն թարզիյէ ատիէսի՝ քէնտի ադամէթինէ, վէ տիկէր բէֆիգի ցէր Գարեգին օլարագ քահանայ թագտիս իթտիրիմիշ իսի։

Ֆիլվագը մուամիլէյհ ցէր խորէն՝ պուրաճա միլլէթիմիզին հալա պուլունտըրմագտան իպարէթ պուլունաճագ տը։ Մահքէմէ քեաթիպինին թաստիգնամէսի՝ միւտտաիի ումումի վէ եախօտ ճիւմհուրիյէթին պաշ միւտտաիի ումումիսի թարաֆընտան թաստիգ իտիրմիշ պուլունաճագ տը։

34—262։-Թալագ մատտէսինէ մահքէմէի պիտայէթ թարաֆընտան վերիլէն հիւքմը գապուլ վէ եախօտ հիւքմը գաթի իսթինաֆ իրթիտիքտէ, տավա՝ պիր մատտէի միւսթաճէլէ կիպի տիվանը իսթինաֆտա թէտգիգ ու բուլէթ օլունաճագ տը։

35—263։- Վէճհէլէն վէ եախօտ զըյապէն վերիլէն հիւքմին եէվմը թէպլիղինտէն իթիպարէն իքի այա գատար իսթինաֆ գապիը գապուլ օլաճագ տը։ Քէզալիք էն նիհայէթ վերիլէն պիր հիւքմ ալէյհինտէ թէմեիզ տավա իտէպիլէճէք միւտտէթ տախի եէվմը թէպլիղտէն իթիպարէն իքի այ օլաճագ տը։

Հայ պու քի, ֆրթրէթը ասիյէսինտէ ֆէվգէլատէ թիզմիզաճըզընտան նայի մազալլահ ատի պիր քիմսէնին զամիր վէ միզանը հագգանիյէթ ատտ օլունան գըյասը նէֆսինէ թէֆէվվուգ իթմէյէճէք միւթէնէֆֆիր մուամէլաթը բաբաղըզընտան պէրու քէնտիսինտէ սըգճա սատրը օլմագտա տը։ Պունլարտան չիմտիլիք մագրունը սըհհէթ օլան պիրինի մատտէթէն հիքմէյէ իտէլիմ։

Շէօյլէ քի, բահիպը մուամիլէյհ՝ կիւզէլան իտէն լուլիս Լինճի բաղար կիւնիւ սապահլայընը Գուատասը Շէրիֆ թագտիսի խիթամընտա սօնդրա, ճէօմաաթ արգասընտան քիլիսէտէն չըգաճագը էանատէ, հէնուզ իքի իւչ քիչի մէվճուտ իքէն, զայրէթլէ թամամքեար վէ խասիս թանըլմըզ օլան բէֆիգի ցէր Գարեգինին հիսսէ ագչէսին տէն տօլայը պիր սիվալի իւզերինէ հէման բիւր զաղազ օլարագ սագալընտան գավրայրպ եէրէ չարբըպ իրբրալատըզը սըրատա, մէվճուտ քէսան մուավէնէթի իլէ մուամիլէյհ ցէր Գարեգին թախլիսը կէրիպան իտէր իսէ տէ, պունլար հիտտէթ վէ չիտտէթլէրինի գօյայճա թէսքին իտէմէյիպ, եէկտիկէրէ պիր թագըմ քիֆիր ու հագարէթ իտէրէք, մուամիլէյհ ցէր խորէն պիր ուչխարհականընը պիլէ գօլայ գօլայ գալ ու գալէմէ ալամայաճաղը քէլիմաթը գապիհէ իսթիմալ իլէ, ցէր Գարեգինին նամուսընը բայիմալ իտէր։

Պունդն իւզերինէ ցէ. Գարեգին՝ քիլիսէ ճէմիյէթինէ արզը չիքեայէթը չիֆահիյէ, վէ բաթրիգխանէյէ վէ Ադամինորդ Սըրբազանա տա վուգուը հալի իխպար իլէ քէօչէի ինդիվայէ չէքմիշ, վէ ցէ. խորէն տախի՝ մուամէլէի պարիտէսինի շուհուտ միւվաճէհէսինտէ հէմիյէթ՝ իմզասը թահրթընտա օլարագ «պէլքի հիտտէթ արասընտա սէօյլէմիշիմ տիր» տէյու նիմ պիր իթիրաֆտա պուլունմասըյլա պէրապէր, «տիւնքի եազրն թօրթուսը տը» ֆէհվասընճա, թէգապիւլէն քէնտի թէրճէմէի հալինէ սէպէպլէյէթ վերիլէճէյինի հիչ միւլահաղա իթմէյէրէք, Նոյ Նահապետտէն պաշլայրպ, մուամիլէյհ ցէ. Գարեգին հագգընտա պիր թէրճէմէի հալ վարագասը թագտիմ էյլէմիշ տիր։

Կէրչի քիլիսէ ճէմիյէթի՝ վէհլէի ուլատէքֆիյէթի պիր սուրէթը հասէնէտ նիչէ էմմալլարը միսիլլու միւնասիպ պիր թարզիյէ սուրէթինտէ գաբատրպ թէվֆիլ իթմէք էմէլ վէ զայրէթինտէ պիւլունմուշ իսէ տէ, մուամիլէյհ ցէր խորէնին թարզիյէ ատիէսի՝ քէնտի ադամէթինէ, վէ տիկէր թարաֆընը իսէ չիքէսթ օլան նամուսունուն իատէսինէ թէվֆուգ իթտիրիլէմէսիյի հասէպիլէ, քէյֆիյէթ ըէսմէն բաթրիգխանէյէ արզ ու իհալէ օլունմուշ տը։

Հալ պէօյլէ իքէն պու մուպարէք զաթ՝ էլան քէնտի շախսընընն մինթարաֆուլլահ մուգատտէս օլտուղունտան պահէլա, իքի ադըզլը ճէնէթ վէ ճէհէննէմ գէլըճը իլէ թէհտիտ, վէ քէնտիսինի ինանալար մուվաճէհէսինտէ զայրը մէսուլ ատտ իտէրէք հուլուլ իտէն բաղար վէ էրթէսի վարդավառ եօրթուլարընտա Պատարագ տախի իթմէյէ թէսատտի իթմիշ իսէ տէ, Ադոռակալ վէ Թաղականութիւն սլիլ իթթիֆագ, փիլօն վէ հոդաթ փընը էվվինէ կէօնտէրիպ քէնտիսինի՝ պու քիւթախլըզընտան կիւճ հալ մէն էլէմիշլէր վէ բաթրիգխանէյին թէրէտտիւտունին նէթիճէսինէ տէկլին իճրատ այն իչիւն մուվագգաթէն Մալկարատան պիր քահանայ ճէլպ իթմիշլէր տիր։

Իդթէ, միւէյլիֆ էֆէնտի, վուգուը հալ՝ սատէճէ վէ խիլասաթէն հիքեայէ օլունտուղու վէճհլէ ճէրիան իտիպ, ղիմտիյէ գատարտա բաթրիգխանէյին վազիֆէ իտինմէյէրէք սիքիթը իկթիյար իթտիրինէ թէճաճիպ օլունուը։

Իչպու վագտահ միւէյլիֆէյի, հագգանիյէթ բրիայէթէն միւթէպէր կաղէթընընը պիր քէօշէսինտէ տէրճ իթմէնիզ ըէճճաօլունը։

* * *

Տ-ոյ-ոնը ոսմանեան նոթերինին

Միւսքիրթաթ ըէսմը պէյիյէսինին իքինճի թագսիթի միւտտէթի օլան 1300 սէնէսի իլուլը (սեպտեմբեր) թէգաբրուպ իթմիշ օլտուղընտան, Տէրսաատէթ վէ պիլատը սէլաահատ միւսքիրաթ սաթանարընը միւտտէթը մէզքիւրէնին հիւլուլընտան էվվէլ ըէսմը պէյիյէսինի իյֆա իլէ միւճէտտէն թէզքէրէլէրինի ալմագ իւզրէ, միւսքիրաթ պէյիյէ նիզամնամէսինին 10ընճը պէնտինին սօն ֆըզրասը ահքեամընա թէվֆիգէն, սէնէի մէրգումէ իլուլը կպթիտաարնտան էվվէլ պիղդաթ պէյիյէ միւտիրիյէթինէ կէմէյէրի վէ ըէսմը մէզգուրընը ախը իլէ միւճէտտէն թէզքէրէ իթասընա միւտիրիյէթը մուամիլէյհճա պուկիւնտէն իթիպարէն պէտու միւպաշէրէթ օլունտըզընտան, մէզքիւրը իլուլ իպթիտասընա տէկլին կէլիպ թէզքէրէլէրինի ալմայանղար հագգլարընտա միւճաղաթը նիղամիյէնին պիլա խթիսնա իճրա գըլընաճաղը մալիւմ օլմագ իւզրէ իլանա իպթիտար օլունուը։

ԹԷՎՖԻՔԱԹ

Պիթլիս (Բաղէշ) վիլայէթինտէ քեանն Բերարի գայմագամըզը՝ վարթօ գայմագամը սապզ Օսման Նուրի էֆէնտիյէ։

Վիլայէթը մէզքիւրէ տախիլնտէ Գուլպ գազասը գայմագամըզը՝ Իսնեէ գայմագամը էսպագ Արիֆ էֆէնտիյէ։

Վիլայէթը մէզքիւրէ տախիլնտէ Վարթօ գազասը գայմագամըզը՝ Խնուս գայմագամը սապզ Եուսուֆ ճէմիլ էֆէնտիյէ թէվճիհ պույրուլմուշ տը։

ՄԻԽԹԷՖԷՐԻԴԱ

ՐԷԺԻ

Ալէմանիա կաղէթալարը՝ Օսմանը թիւթիւն ըէժիսինին ահվալը իւզերինէ տթիտէքի մալիւմաթը նէշր իթմիշ օլտուգլարընտան, վէր վէճհը աթի նագլ օլընը։

«Ըէժի էսհամը գըյմէթինին թէնէզզիւլի՝ չէհրը սապզդտա սուրէթը մաթլուպէտ հասըլաթ վագը օլմամասընտան իլէրի կէլմիշ տիր։ գիրա Բահազան օլմագ հասէպիյլէ Միւսլիմանլար՝ կիւնտիւզլերի թիւթիւն իչմէզլեր։

«Պունտան մատտա հազըրտա պուլունան էսկի թիւթիւնլեր՝ զանն օլունտըզընտան զիյատէ քիւլլիյէթի տիրլեր։ Խուսուսաթը մէզքիւրէ՝ նիղամսրզ սէպէպլեր իսէ տէ, Ըէժի գումբանեասը՝ վիլայէթը միւխթէլիֆէ էհալիսինին միզաճընա կէօրէ թիւթիւն իմալ իթմէկէ սայ ու զայրէթ իթմէքտէ օլտուղընտան, վիլայէթլերտէ սարֆիյաթը թէվհսիս իթմէսիյլէ հասըլաթընը թէզայիւտ իտէճէկինտէ ասլա չիպգէ եօգ տը։

«Հէր նէվի ինհիսար՝ իշլէտիլմէկէ պաշլատըգտա, տայմա միւշքիլաթա թէսատուֆ իտուպ, մէսէլա արազինին միւսաթը սէպէպիյլէ իճրա օլունաճագ թէրթիպաթ տիւշարը սուուպէթ օլուբ, վէ սուի խթիմալաթը աթիգա եալընըզ վագթ վէ թէճրիպէ իլէ գաթիէն տէֆ ու ըէֆ իտիլէպիլիր։ Մուէսսիսլէր՝ քիւլաիյէթ իւզրէ վուգու պուլանիսէ տէ, պիր կէօնա խասարը մուճիպ օլմամըշ տը։

—

Ալէմանիա զապտիթանը պահրիյէսինտէն պիր գաշ զաթրն եաշ դընտա տէվլէթը Օսմանիյէ խրամէթը պահրիյէսինէ տախիլ օլաճագլարը հագգընտա պազը էվրօբա կաղէթալարը թարաֆընտան իչաէ օլունան հավատիս՝ Պէրլինին բուլթիգա տէվարիրինտէ թէքզիպ օլունմըշ տը։

—

Սէնայիի նէֆիսէ մէքթէպի թարաֆընտան շակիրտ գապուլ օլունաճաղընա տաիր ախիրէն նէշր օլունան պիր իլան իւզերինէ, մէքթէպը մէզքիւրէ 20տէն միւթէճավուզ կէնճլէր շակիրտ գայտ օլունմըշլար տը։

—

Պէրկամատա Եազա խալիլ նամընտա պիր շախս՝ պաղլար արասընտա Զէյյէպ Մուսթաֆանընն գըզընընն ըրզընա թասալլութ իթմիշ օլտուղընտան, հիւքիւմէթը մահալլիյէ՝ միւթէճասրը մէրգումը թէվգիֆ իթմիշ տիր։

—

Ֆրանսըզ սէֆիրի Մարգի տը Նոայլ՝ էվվէլքի կիւն Լիման տաիրէսինէ կիտէրէք, Լիման ըէխի Ֆիլավէր բաչա հաղրէթլերի իլէ միւլագաթ էյլէմիշ տիր։

—

Էվվէլքի կիւն Ատա Բագարընտա հայտուտլար՝ մահալլի էշրաֆընտան Ալի էֆէնտիյի միւթէսարրֆ օլտըզը չիֆթլիյինտէն տաղա աշըրարագ, թախլիս ագչէսի օլմագ իւզրէ 1500 լիրա թալէպ իթմէքտէ իմիշլեր։

—

Իզմիրտէ մէճիտիյէ 33 ղրշ. հիսապը իլէ գօյուն էթինին գըյէսի 9 պուչուգ վէ սըղրը էթինին գըյէսի 8 ղրշ. սաթըլմասընա գարար վերիլմիշ տիր։

—

Կիրիտ մէճլիսը ումումիսի թաթիլ օլունուպ, մէպուսլար մէմլէքէթլերինէ ավտէթ իթմիշլեր տիր։

—

Պէյ բաղար հարիգէտէկեանը իչիւն ասհապը խայր թարաֆընտան չիմտիյէ գատար 584,815 ղրուշըզ իանէ պիլէթի միպայաս օլունմըշ տը։

—

Ֆրանսատա էնկիք կէօլիւնտէ սուլարըն չիտտէթը հարաբէթինտէն տօլայը մէվճուտ օլան պալըգլար թէլէֆ օլմըշլար տը։

—

Կէլիպօլու սանճաղընտա Քէչան գազասընընն պիր գարիյէսինտէն հայտուտլարըն իւչ թիւճճարը տաղա աշըրտգլարընա տաիր Նուրընին վերտիյի պիր հավատիս՝ Կէլիպօլու միւթէսարրֆընընտան չէհրիմիզէ չէքիլէն պիր թէլէկրաֆտա գաթիէն թէքզիպ օլունմուշ տը։

—

ՕՍՄԱՆԼԸ ՊԱՆԳԱՍԸ

1884 ՅՈՒՆԻՍ 31 ՊԻԼԱՆԶՕՍԸ

ՄԱԹԼՈՒՊԱԹ	Ղրշ.	
	550,000,000	
Իսհամ—Սէրմայէսէն հէնուզ ախզ օլունմամըշ էսհամ	39,719,951	4
Սանտըգ՝ Սթամպօլտա / Շիւպէյէրտէ	34,171,410	18
Սանտըգտա պուլունան սէնէտատ	463,818,121	4
Խազինէի Հիւմայունուն հիսապաթը ճարիյէսի—Պանգանընն զիմէմաթը	582,305,388	29
Միւխթէլիֆի հիսապաթը ճարիյէ—Պանգանընն զիմէմաթը	293,516,697	
Իսհամ վէ էմմատա իւզերինէ իգրազ օլունան մէպալիղ	141,998,399	30
Իմլաք վէ էշեա	8,172,818	25
Միւթէնէվիա	1,037,755	32
	2,164,738,542	22

ՏՈՒԲՈՒՆԱԹ		
Սէրմայէ	1,100,000,000	
Թէտավիլատ պուլունան պանգնոթլար՝ Սթամպօլտա / Շիւպէյէրտէ	28,620,900	
Իստէնէճէք գամպիո	138,734,924	25
Խազինէի Հիւմայունուն հիսապաթը ճարիյէսի—Մաթլուպաթ	2,625,744	30
Միւխթէլիֆի հիսապաթը ճարիյէ—Մաթլուպաթ	441,563,242	18
Մուայէնէ վատէլի տէբօզիթօ	73,483,818	12
Իհթիյաթը միւխթէլիֆի	281,045,471	
Իստէնէճէք թէմեթթիւ	55,575,112	
Միւթէնէվիա	43,089,329	19
	2,164,738,542	22

Ալընա մութաբագը օլտուղու թաստիգ օլունուը։

ՄէՀոդէ ՀԱԱՍ — ՄէՀոդէ ԷՄ. ՅԸՎՕ

—Մակէդոնիանին պաղը մահալէրիենէ սխիրէն սրդը խաթալզը զուհուր իթմիշ օլմազլա, Եունան հիւքիւմէթի մահալը մէգքիւրտէն Եունանիթանա հայկան իսթալին թահթը մէհմուիյէթէ այմըշ տրը։ Հայանաթը մէգքիւրէ՝ եալընզը Սիֆնօս, Բիրէ, Գօրֆու վէ Շերա լիմանլարընտա գապուլ օլունուպ, օրատա 9 կիւն թահթը գարանթինայա ալնաճագլար, վէ պայթարլարընն նէզարէթի թահթընտա պուլունաճագլար տրը։

—Իսկիւտարտա էօթէ պէրի էպէլիք իտէն կէնճ պիր Բում գարբսընն՝ համիլ պիր էրմէնի գարբսընա իլաճ վէրէրէք չօճուկընը պրագարրտրընտա՝ մէրգու